

# *Classic Phono* by **Lenco**

**Model: TCD-2571**



**Instrukcja obsługi - Drewniany gramofon z Bluetooth, radiem FM/DAB+,  
kodowaniem USB, odtwarzaczem CD i kaset magnetofonowych**

**Indeks**

**POLSKI ..... 3**

Wersja: 1.0

**UWAGA:**

Użycie elementów sterujących lub regulacji lub wykonanie procedur innych niż określone w niniejszym dokumencie może spowodować niebezpieczne narażenie na promieniowanie.

**ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZED UŻYCIEM****NALEŻY PAMIĘTAĆ O TYCH INSTRUKCJACH:**

1. Nie zakrywaj ani nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Umieszczając urządzenie na półce, należy pozostawić 5 cm (2") wolnej przestrzeni wokół całego urządzenia.
2. Zainstalować zgodnie z dostarczoną instrukcją obsługi.
3. Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece, świece i inne produkty wytwarzające ciepło lub otwarty płomień. Urządzenie może być używane wyłącznie w klimacie umiarkowanym. Należy unikać ekstremalnie zimnych lub ciepłych środowisk. Temperatura pracy od 0° do 35°C.
4. Należy unikać używania urządzenia w pobliżu silnych pól magnetycznych.
5. Wyładowania elektrostatyczne mogą zakłócić normalne korzystanie z urządzenia. W takim przypadku wystarczy zresetować i ponownie uruchomić urządzenie zgodnie z instrukcją obsługi. Podczas przesyłania plików należy zachować ostrożność i pracować w środowisku wolnym od ładunków elektrostatycznych.
6. Ostrzeżenie! Nigdy nie należy wkładać przedmiotów do produktu przez otwory wentylacyjne. Przez produkt przepływa wysokie napięcie, a włożenie przedmiotu może spowodować porażenie prądem i/lub zwarcie wewnętrznych części. Z tego samego powodu nie należy rozlewać wody ani płynów na produkt.
7. Nie używać w mokrych lub wilgotnych miejscach, takich jak łazienki, parujące kuchnie lub w pobliżu basenów.
8. Urządzenie nie może być narażone na kapanie lub rozpryskiwanie i należy upewnić się, że na urządzeniu lub w jego pobliżu nie znajdują się żadne przedmioty wypełnione płynami, takie jak wazon.
9. Nie używaj tego urządzenia, gdy może wystąpić kondensacja. Jeśli urządzenie jest używane w ciepłym, wilgotnym pomieszczeniu, wewnątrz urządzenia mogą pojawić się krople wody lub kondensacja, a urządzenie może nie działać prawidłowo; przed włączeniem zasilania pozostaw urządzenie wyłączone na 1 lub 2 godziny: urządzenie powinno być suche przed włączeniem zasilania.
10. Pomimo tego, że to urządzenie zostało wyprodukowane z najwyższą starannością i wielokrotnie sprawdzone przed opuszczeniem fabryki, nadal możliwe jest wystąpienie problemów, tak jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych. W przypadku zauważenia dymu, nadmiernego nagrzewania się lub innych nieoczekiwanych zjawisk, należy natychmiast odłączyć wtyczkę od głównego gniazda zasilania.
11. To urządzenie musi być zasilane ze źródła zasilania określonego na etykiecie specyfikacji. Jeśli nie masz pewności co do typu źródła zasilania używanego w domu, skonsultuj się ze sprzedawcą lub lokalnym zakładem energetycznym.
12. Trzymać z dala od zwierząt. Niektóre zwierzęta lubią gryźć przewody zasilające.
13. Do czyszczenia urządzenia należy używać miękkiej, suchej ściereczki. Nie używaj rozpuszczalników ani płynów na bazie benzyny. Do usuwania silnych zabrudzeń można użyć wilgotnej szmatki z rozcieńczonym detergentem.
14. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub utratę danych spowodowane nieprawidłowym działaniem, niewłaściwym użytkowaniem, modyfikacją urządzenia lub wymianą baterii.
15. Nie należy przerywać połączenia, gdy urządzenie formatuje lub przesyła pliki. W przeciwnym razie dane mogą zostać uszkodzone lub utracone.
16. Jeśli urządzenie posiada funkcję odtwarzania USB, pamięć USB powinna być podłączona bezpośrednio do urządzenia. Nie należy używać przedłużacza USB, ponieważ może on powodować zakłócenia skutkujące utratą danych.
17. Etykieta znamionowa została umieszczona na dolnym lub tylnym panelu urządzenia.
18. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, chyba że są one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące prawidłowego

- korzystania z urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
19. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku nieprofesjonalnego, a nie do użytku komercyjnego lub przemysłowego.
  20. Należy upewnić się, że urządzenie jest ustawione w stabilnej pozycji. Uszkodzenia spowodowane używaniem tego produktu w niestabilnej pozycji, wibracjami lub wstrząsami lub nieprzestrzeganiem jakichkolwiek innych ostrzeżeń lub środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie będą objęte gwarancją.
  21. Nigdy nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
  22. Nigdy nie umieszczaj tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
  23. Nie zezwalaj dzieciom na dostęp do plastikowych toreb.
  24. Należy używać wyłącznie osprzętu/akcesoriów określonych przez producenta.
  25. Wszelkie czynności serwisowe należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Serwis jest wymagany, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. przewód zasilający lub wtyczka, gdy na urządzenie została wylana ciecz lub wpadły do niego jakieś przedmioty, gdy urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa normalnie lub zostało upuszczone.
  26. Długotrwała ekspozycja na głośne dźwięki z przenośnych odtwarzaczy muzycznych może prowadzić do tymczasowej lub trwałej utraty słuchu.
  27. Jeśli produkt jest dostarczany z kablem zasilającym lub zasilaczem sieciowym:
    - W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów należy odłączyć przewód zasilający i przekazać urządzenie do naprawy wykwalifikowanemu personelowi.
    - Nie nadepnij ani nie ścisnij zasilacza. Należy zachować szczególną ostrożność, zwłaszcza w pobliżu wtyczek i punktu wyjścia kabla. Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na zasilaczu, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie. Całe urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci! Bawiąc się kablem zasilającym, mogą one poważnie się zranić.
    - Urządzenie należy odłączać od zasilania podczas burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
    - Gniazdo musi być zainstalowane w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępne.
    - Nie przeciążaj gniazdek elektrycznych ani przedłużaczy. Przeciążenie może spowodować pożar lub porażenie prądem.
    - Urządzenia z konstrukcją klasy 1 powinny być podłączone do głównego gniazda z uziemieniem ochronnym.
    - Urządzenia klasy 2 nie wymagają uziemienia.
    - Podczas wyciągania wtyczki z gniazda zasilania należy zawsze trzymać ją za wtyczkę. Nie ciągnij za przewód zasilający. Może to spowodować zwarcie.
    - Nie używaj uszkodzonego przewodu zasilającego, wtyczki lub luźnego gniazdka. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
  28. Jeśli produkt zawiera lub jest dostarczany z pilotem zdalnego sterowania zawierającym baterie pastylkowe/ogniowe: Ostrzeżenie:
    - "Nie połykać baterii, zagrożenie oparzeniem chemicznym" lub równoważny komunikat.
    - [Ten produkt zawiera baterię guzikową. Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i d o p r o w a d z i ć d o śmierci.
    - Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci.
    - Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać korzystania z produktu i trzymać go z dala od dzieci.
    - Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.
  29. Przewaga dotycząca korzystania z baterii:
    - Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymieniać wyłącznie na akumulator tego samego lub równoważnego typu.
    - Akumulator nie może być narażony na działanie wysokich lub niskich temperatur, niskiego ciśnienia powietrza lub dużej wysokości podczas użytkowania, przechowywania lub transportu.
    - Wymiana baterii na baterię niewłaściwego typu może spowodować wybuch lub

wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

- Wrzucanie baterii do ognia lub gorącego pieca, mechaniczne zgniatanie lub cięcie baterii, które może spowodować wybuch.
- Pozostawienie akumulatora w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Akumulator poddany ekstremalnie niskiemu ciśnieniu powietrza, które może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Należy zwrócić uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii.

#### **INSTALACJA**

- Rozpakuj wszystkie części i usuń materiał ochronny.
- Nie należy podłączać urządzenia do sieci elektrycznej przed sprawdzeniem napięcia sieciowego i przed wykonaniem wszystkich innych połączeń.

## OSTRZEŻENIE

Produkt laserowy klasy 1

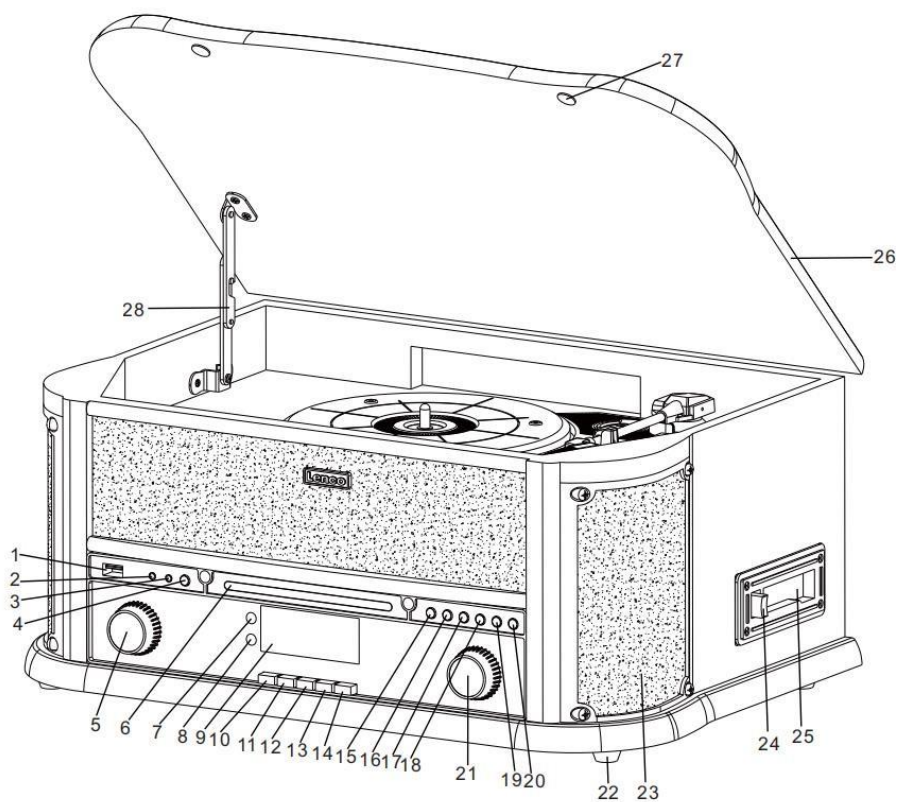
PRODUKT LASEROWY KLASY 1  
URZĄDZENIE LASEROWE  
KLASY 1 PRODUKT LASEROWY  
KLASY 1

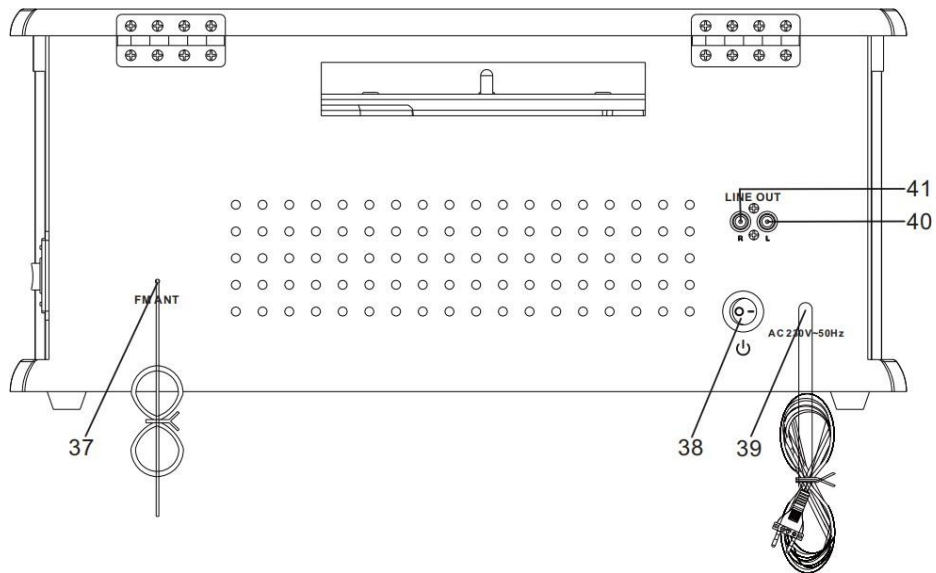
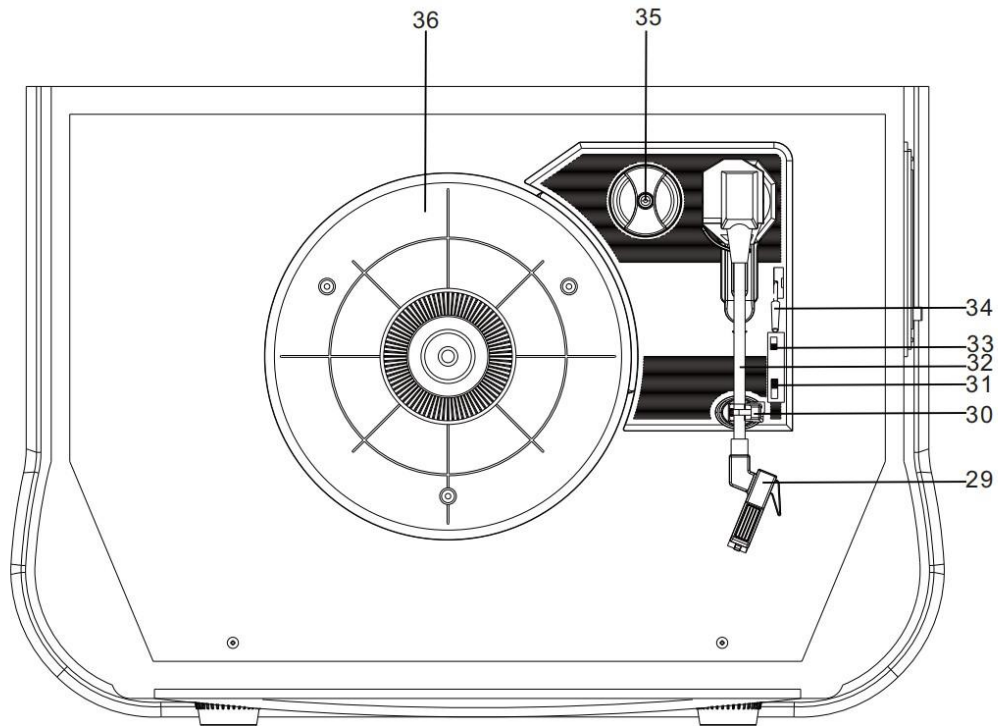
UWAGA  
NIEWIDZIALNE  
PROMIENIOWANIE  
LASEROWE  
PO OTWARCIU I ZABLOKOWANIU.

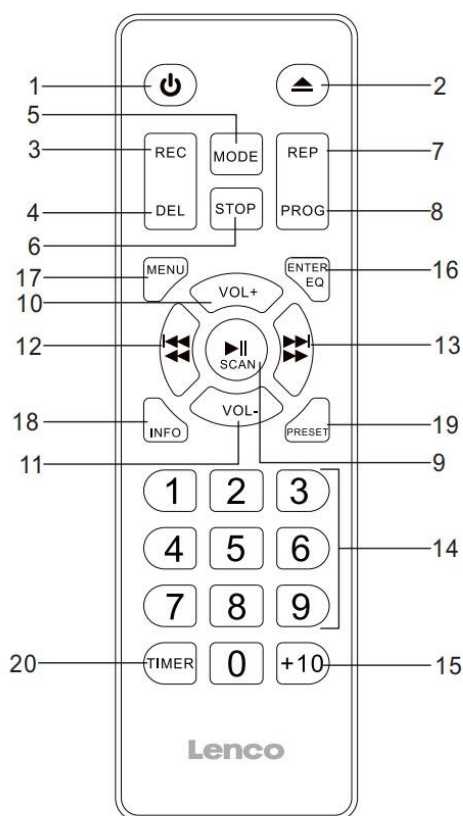


Ten produkt zawiera urządzenie laserowe o niskiej mocy.

Ostrzeżenie: Nie dotykać obiektywu.







Twoje nowe urządzenie zostało wyprodukowane i zmontowane zgodnie z surowymi standardami kontroli jakości. Dziękujemy za zakup naszego produktu dla przyjemności słuchania muzyki. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Zachowaj ją również do wykorzystania w przyszłości.

## **LOKALIZACJA ELEMENTÓW STERUJĄCYCH**

1. GNIAZDO USB
2. WEJŚCIE AUX 3,5 MM
3. GNIAZDO SŁUCHAWKOWE 3,5 MM
4. PRZYCISK FUNKCYJNY (DAB/FM/BLUETOOTH/CD/USB/PHONO/TAPE/AUX)
5. POKRĘTŁO GŁOŚNOŚCI/STAN CZUWANIA
6. CD DOOR
7. ZDALNY CZUJNIK
8. DIODA LED ZASILANIA
9. WYŚWIETLACZ LCM
10. PRZYCISK MENU
11. PRZYCISK INFORMACJI
12. PRZYCISK SKANOWANIA
13. PRZYCISK ZAPROGRAMOWANYCH USTAWIEŃ
14. PRZYCISK ENTER/EQ



15. PRZYCISK ODTWARZANIA/PAUZY
16. PRZYCISK STOP
17. PRZYCISK DN/F-R
18. PRZYCISK UP/F-F
19. REC/DEL (PRZYCISK NAGRYWANIA/USUWANIA)
20. PRZYCISK OTWIERANIA/ZAMYKANIA DRZWI CD
21. TUNING BOTTON/PLAY.MODE
22. PLASTIKOWA PODKŁADKA POD STOPE
23. MÓWCY
24. PRZYCISK ZATRZYMANIA/WYSUNIĘCIA TAŚMY
25. MECHANIZM KASETY
26. OSŁONA PRZECIWPYŁOWA
27. PODKŁADKA OSŁONY PRZECIWPYŁOWEJ
28. HINGE
39. KARUZELA
30. UCHWYT DO PODNOSZENIA
31. PRZEŁĄCZNIK PRĘDKOŚCI 33/45/78 OBR.
32. TONE ARM
33. Auto-stop ON/OFF
34. PRZEŁĄCZNIK PAUZY GRAMOFONU
35. ADAPTOR
36. TURNTABLE
37. ANTENA FM/DAB
38. WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK
39. PRZEWÓD ZASILAJĄCY
- 40/41. GNIAZDA WYJŚCIA LINIOWEGO (R+L)

## **ZDALNE STEROWANIE**

---

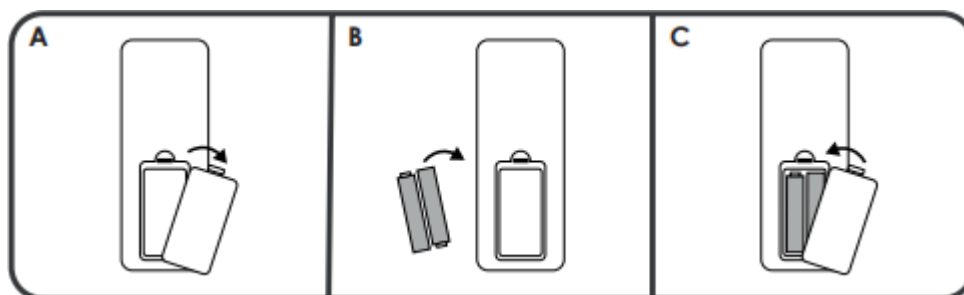
1. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA
2. OTWIERANIE/ZAMYKANIE DRZWI CD
3. REC: w trybie CD/AUX IN/DAB/PHONO/CASSETTE/BT, naciśnij, aby aktywować funkcję nagrywania.
4. PRZYCISK USUWANIA
5. Przycisk MODE, aby wybrać źródło CD/USB/BT/DAB/FM/TAPE/PHONO/AUX IN.
6. PRZYCISK STOP
7. PRZYCISK POWTARZANIA, aby wybrać powtarzanie odtwarzania (CD/USB).
8. PROGRAM: w trybie CD/USB naciśnij, aby aktywować funkcję programowania.
9. ODTWARZANIE/PAUZA/SCAN: w trybie CD/USB naciśnij raz, aby rozpocząć odtwarzanie, naciśnij ponownie, aby przejść do trybu pauzy. Rozpoczęcie pełnego skanowania w DAB lub FM.
10. PRZYCISK GŁOŚNOŚĆ +
11. GŁOŚNOŚĆ - PRZYCISK
12. PRZYCISK POMIJANIA/PRZEWIJANIA DO TYŁU
13. PRZYCISK POMIJANIA+/PRZYCISK SZYBKIEGO PRZEWIJANIA DO PRZODU
14. BLOK NUMERYCZNY 0-9
15. 10+ Przycisk ścieżki do wybierania 2-cyfrowych numerów.

16. PRZYCISK ENTER/EQ
17. PRZYCISK MENU
18. PRZYCISK INFO do wyświetlania informacji w DAB/FM/CD.
19. PRZYCISK PRESET, aby otworzyć listę ulubionych i przywołać stację.
20. PRZYCISK TIMERA: wyłącznik czasowy

### **Baterie do pilota zdalnego sterowania**

Pilot zdalnego sterowania na podczerwień wymaga baterii 2xAAA (wyłączone)

- A) Zdejmij pokrywę komory baterii
- B) Włóż baterie 2xAAA zgodnie z oznaczeniami wewnątrz komory.
- C) Zamknij komorę.



## ZASILANIE

To urządzenie jest zasilane napięciem 100-250 V~ 50 Hz/60 Hz. Podłącz przewód zasilający AC do głównego gniazda zasilania AC w gospodarstwie domowym. Upewnij się, że napięcie jest zgodne ze wskazanym na tabliczce znamionowej z tyłu urządzenia.

Podłącz urządzenie do źródła zasilania. Przełącz przełącznik ON/OFF (30) do pozycji ON, aby włączyć urządzenie. Przełącz przełącznik ON/OFF (30) do pozycji OFF, aby wyłączyć urządzenie.

To urządzenie ma dwa tryby pracy:

TRYB GOTOWOŚCI: Wyświetlacz pokazuje aktualną godzinę, a głośniki i podświetlenie są wyłączone. TRYB ODTWARZANIA: Niebieskie podświetlenie jest włączone i można słuchać muzyki.

Gdy nie jest emitowany żaden dźwięk, urządzenie automatycznie przełączy się w TRYB GOTOWOŚCI po 15 minutach.

Aby przełączać między TRYBEM ODTWARZANIA i TRYBEM GOTOWOŚCI, jednokrotne naciśnięcie pokrętki głośności/zasilania powoduje włączenie, ponowne naciśnięcie pokrętki głośności/zasilania powoduje wyłączenie.

## USTAWIENIE SNU

1. Ta funkcja umożliwia zasypianie przy słuchaniu radia.
  2. Podczas słuchania muzyki naciśnij i przytrzymaj przycisk TIMER (20 na pilocie), a następnie naciśnij ponownie przycisk TIMER, aby wybrać pomiędzy OFF/15/30/45/60/90.
- Radio wyłączy się automatycznie po upływie wybranego czasu uśpienia.

## USTAWIENIA SYSTEMU

We wszystkich trybach naciśnij przycisk MENU (21) (17 na pilocie) i wybierz SYSTEM:

- Alarm: wybierz tę opcję, aby ustawić alarm.
- Godzina: wybierz tę opcję, aby ustawić datę i godzinę.
- Podświetlenie: wybierz tę opcję, aby zmienić limit czasu/poziom włączenia/podświetlenie wyświetlacza.
- Język: wybierz tę opcję, aby zmienić język systemu.
- Przywracanie ustawień fabrycznych: wybierz tę opcję, aby przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia.
- Aktualizacja oprogramowania: wybierz tę opcję, jeśli zostanie wydana nowa wersja oprogramowania.
- Wersja oprogramowania: wybierz tę opcję, aby wyświetlić bieżącą wersję oprogramowania.

## USTAWIENIE CZASU

1. Naciśnij przycisk MENU (21) (17 na pilocie) i wybierz opcję SYSTEM to Time.
2. Ustawianie godziny/daty. Naciśnij kilkakrotnie przycisk SKIP+/- (16/15) (12/13 na pilocie), aby wybrać 12/24 cyfry dla godziny. Naciśnij ponownie przycisk ENTER/EQ (25) (16 na pilocie), aby potwierdzić.
3. Cyfry godziny będą migać na wyświetlaczu. Naciśnij kilkakrotnie przycisk SKIP+/- (16/15) (12/13 na pilocie), aby ustawić prawidłową godzinę. Naciśnij ponownie przycisk ENTER/EQ (25) (16 na pilocie), aby potwierdzić.
4. Cyfry minut będą migać na wyświetlaczu. Naciśnij kilkakrotnie przycisk SKIP+/- (16/15) (12/13 na pilocie), aby ustawić prawidłową minutę. Naciśnij ponownie przycisk ENTER/EQ (25) (16 na pilocie), aby potwierdzić.
5. Cyfry dnia będą migać na wyświetlaczu. Naciśnij kilkakrotnie przycisk SKIP+/- (16/15) (12/13 na pilocie), aby ustawić prawidłowy rok. Naciśnij ponownie przycisk ENTER/EQ (25) (16 na pilocie), aby potwierdzić.
6. Cyfry miesiąca będą migać na wyświetlaczu. Naciśnij kilkakrotnie przycisk SKIP+/- (16/15) (12/13 na pilocie), aby ustawić prawidłowy miesiąc. Naciśnij ponownie przycisk ENTER/EQ (25) (16 na pilocie), aby potwierdzić.
7. Cyfry roku będą migać na wyświetlaczu. Naciśnij kilkakrotnie przycisk SKIP+/- (16/15) (12/13 na pilocie), aby ustawić prawidłowy dzień. Naciśnij ponownie przycisk ENTER/EQ (25) (16 na pilocie), aby potwierdzić.

## USTAWIANIE ALARMU

1. Naciśnij przycisk MENU (21) (17 na pilocie) i wybierz SYSTEM do opcji Alarm lub po prostu naciśnij TIMER (20 na pilocie) i wybierz Alarm 1 lub 2.
2. Następnie naciśnij przycisk ENTER/EQ (25) (16 na pilocie), aby rozpocząć ustawianie alarmów. Możesz nacisnąć SKIP (12 lub 13 na pilocie) i przycisk ENTER/EQ, aby ustawić czas włączenia, czas trwania, źródło alarmu, częstotliwość alarmu i poziom głośności alarmu itp.
3. Po dokonaniu wszystkich ustawień na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Alarm Saved" i ikona alarmu 1 lub 2
4. Po wyłączeniu alarmu ikona alarmu zniknie.

## TRYB DAB

Naciśnij kilkakrotnie przycisk funkcyjny (10) (5 na pilocie), aby wybrać tryb DAB. Naciśnij SKIP+/- (16/15) (12/13 na pilocie), aby wyszukać program

## MENU DAB

Naciśnij MENU (21) (17 na pilocie), aby uzyskać dostęp do opcji.

- Pełne skanowanie: wybierz tę opcję, aby wykonać pełne skanowanie dostępnych programów DAB. Aby wykonać tę samą czynność, można nacisnąć przycisk SCAN (23).
- Strojenie ręczne: wybierz tę opcję, aby ręcznie wybrać częstotliwość DAB.
- DRC: wybierz tę opcję, aby wybrać pomiędzy DRC low, DRC high i DRC off.
- Prune: usuwanie niedostępnych stacji z listy stacji

## DAB PRESET

Można zaprogramować maksymalnie 20 zaprogramowanych stacji radiowych.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk PRESET (24) (19 na pilocie). Na wyświetlaczu pojawi się PRESET STORE.  
Naciśnij SKIP+/- (16/15) (12/13 na pilocie), aby wybrać numer ustawienia wstępnego. Naciśnij ENTER (9) (16 na pilocie), aby potwierdzić.
- Naciśnij przycisk PRESET (24) (19 na pilocie), aby poruszać się po ustawieniach wstępnych.

## DAB INFO

Naciśnij kilkakrotnie przycisk INFO (22) (18 na pilocie), aby wyświetlić następujące informacje NAME/KBPS/DATE/TIME.

### WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE ODBIORU DAB+

#### Odbiór radia DAB+ różni się od odbioru radia FM.

- W przypadku FM często nadal można odbierać słabe stacje, ale prawdopodobnie z szeleszczącym lub trzeszczącym dźwiękiem.
- Odbiór DAB + działa cyfrowo i jeśli nie ma wystarczającego sygnału, nic nie słychać. Nie ma syczenia ani trzasków, jak w przypadku FM. Nie jest to spowodowane radiem, ale faktem, że w danej lokalizacji nie ma wystarczającego sygnału DAB+.
- Zasada DAB + jest taka: brak lub słaby odbiór = brak dźwięku.

#### Co możesz zrobić, jeśli nie masz bezpośredniego odbioru DAB+.

- Zawsze najpierw kieruj antenę pionowo w górę.
- Nie należy umieszczać radiotelefonu zbyt blisko potencjalnych źródeł zakłóceń, takich jak ładowarki akumulatorów, obracające się maszyny, komputery, duże metalowe powierzchnie itp.
- Przesuń radio o kilka metrów.
- Włącz radio i aktywuj pełne skanowanie w menu DAB+.
- Na wyświetlaczu radia pojawi się postęp skanowania i liczba stacji znalezionych w bieżącej pozycji radia.

## Ważne

- W przypadku odbioru DAB+ może występować bardzo duża różnica w poziomie odbioru między jedną lokalizacją a "kilkoma metrami dalej". W przypadku lokalnego słabego sygnału DAB+ należy przesunąć radio, aby znaleźć silniejszy sygnał.
- Po przeniesieniu radia w inne miejsce należy ponownie przeprowadzić pełne skanowanie. Spowoduje to wyświetlenie stacji DAB+, które mogą być tam odbierane.

## TRYB FM

Naciśnij kilkakrotnie przycisk funkcyjny (10) (5 na pilocie), aby wybrać tryb FM. Obróć pokrętkę strojenia (27), aby ręcznie wybrać częstotliwość.

## MENU FM

Naciśnij MENU (21) (17 na pilocie), aby uzyskać dostęp do opcji.

- Scan Setting (Ustawienia skanowania): wybierz tę opcję, aby wybrać pomiędzy skanowaniem wszystkich stacji lub tylko stacji o silnym sygnale.
- Ustawienia dźwięku: wybierz tę opcję, aby wybrać między wymuszaniem dźwięku mono lub zezwaniem na dźwięk stereo.

## FM PRESET

Patrz instrukcje DAB PRESET.

## FM INFO

Naciśnij kilkakrotnie przycisk INFO (22) (18 na pilocie), aby wyświetlić następujące informacje: RODZAJ PROGRAMU/CZĘSTOTLIWOŚĆ/AUDIO/DATA/GODZINA.

## SŁUCHANIE TAŚMY

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk funkcyjny (10) (5 na pilocie), aby wybrać tryb TAPE.
2. Załaduj kasetę magnetofonową do urządzenia. System rozpocznie odtwarzanie automatycznie po włożeniu kasety.
3. Naciśnij przycisk FFD/EJ (5) do połowy w trybie odtwarzania. Taśma zostanie przewinięta do przodu. Lekko naciśnij ponownie przycisk FFD/EJ (5), aby wznowić odtwarzanie.
4. Naciśnij przycisk FFD/EJ (5) całkowicie do wewnątrz, a taśma magnetofonowa zostanie wysunięta p r z e z MECHANIZM KASETOWY (6).

## ODTWARZANIE PŁYT KOMPAKTOWYCH

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk funkcyjny (10) (5 na pilocie), aby wybrać tryb CD.
2. Naciśnij przycisk otwierania/zamykania drzwiczek CD (18) (2 na pilocie), aby otworzyć drzwiczki CD. Umieść płytę CD zadrukowaną stroną do góry wewnątrz tacy, a następnie zamknij drzwiczki CD. Rozpocznie się odtwarzanie pierwszego utworu.
- Naciśnij przycisk SKIP +/- (16/15) (12/13 na pilocie), aby wybrać ulubione utwory. Po

przytrzymaniu przycisku SKIP +/- (16/15) (12/13 na pilocie) odtwarzany utwór będzie szybko przewijany do tyłu lub do przodu do momentu zwolnienia przycisku.

- Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE (13) (9 na pilocie), aby wstrzymać odtwarzanie. Numer ścieżki zacznie migać. Naciśnij PLAY/PAUSE (13) (9 na pilocie) ponownie, aby wznowić odtwarzanie.
- Naciśnij STOP (14) (6 na pilocie), aby zatrzymać odtwarzanie.

## TRYB POWTARZANIA/ODTWARZANIA LOSOWEGO

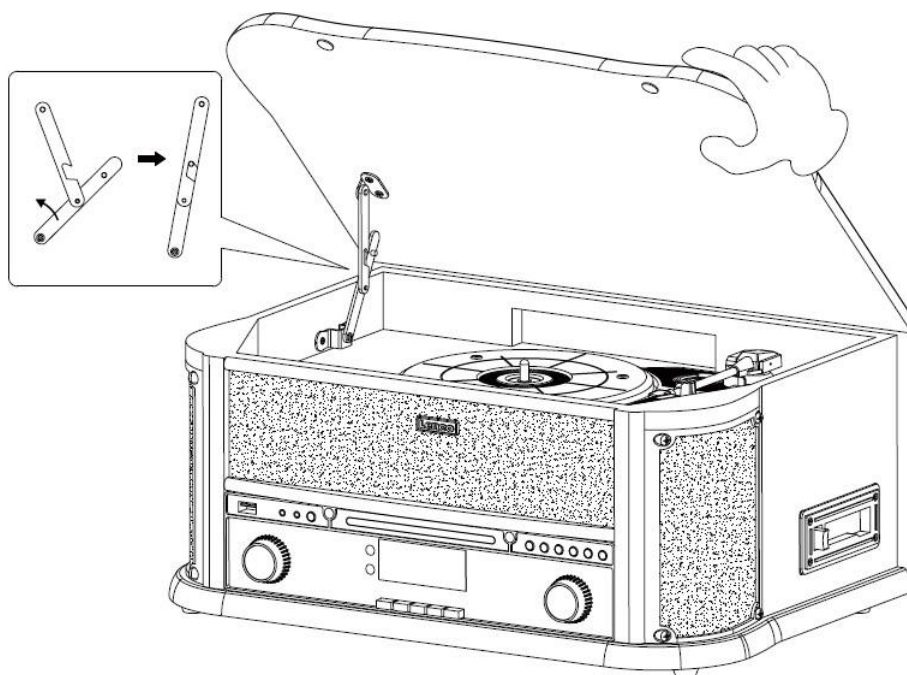
Podczas odtwarzania płyty CD/USB naciśnij kilkakrotnie przycisk (7) na pilocie, aby wybrać:

- Powtarzanie1: Bieżąca ścieżka jest odtwarzana wielokrotnie.
- Repeat DIR: Bieżący folder jest odtwarzany wielokrotnie.
- Powtóż wszystko: Wszystkie utwory są odtwarzane wielokrotnie.
- SHUFFLE: losowy wybór ścieżek na płycie.
- INTRO: aby usłyszeć pierwsze 10 sekund utworu.

## PROGRAMOWANIE CD

Można zaprogramować do 99 utworów, które będą odtwarzane w dowolnej kolejności.

1. Włóż płytę i naciśnij STOP (14) (6 na pilocie), gdy rozpocznie się odtwarzanie.
2. Naciśnij przycisk (8) na pilocie. Na wyświetlaczu pojawi się "P01".
3. Naciśnij przycisk SKIP +/- (16/15) (12/13 na pilocie), aby wybrać ulubione utwory.
4. Naciśnij przycisk (8) na pilocie, aby zapisać utwór w pamięci programu. Na wyświetlaczu pojawi się "P02".
5. Powtórz kroki 3-4, aby wybrać i zapisać wszystkie żądane ścieżki.
6. Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE (13) (9 na pilocie), aby rozpocząć odtwarzanie programu.
7. Naciśnij STOP (14) (6 na pilocie) jeden raz, aby zatrzymać odtwarzanie programu. Naciśnij STOP (14) (6 na pilocie) dwukrotnie, aby wyczyścić program.



## **Jak otworzyć/zamknąć pokrywę gramofonu Aby otworzyć:**

- Podnieś pokrywę gramofonu do końca, aż się zatrzyma.
- Opuszczaj pokrywę powoli, aż zatrząsk się zatrzaśnie. Jeśli zatrząsk się nie zatrzaśnie, należy ręcznie pociągnąć dolny drążek.
- Pokrywa pozostanie teraz otwarta.

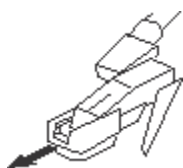
## **Do zamknięcia**

- Podnieś pokrywę do końca, aż się zatrzyma.
- Zatrząsk powinien się odłączyć. Powoli opuść pokrywę. Jeśli zatrząsk nie odłącza się, ręcznie wypchnij dolny pręt.
- Upewnij się, że trzymasz pokrywę ostrożnie, aby uniknąć przytrzaśnięcia palców podczas jej zamykania.

## **SŁUCHANIE PŁYT**

**BARDZO WAŻNE!** (Ta operacja jest ograniczona tylko do dużego gramofonu z tą funkcją).

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE (10) (5 na pilocie), aby wybrać tryb PHONO.
2. Otwórz pokrywę odtwarzacza płyt. Zwolnij zacisk ramienia stożkowego i zdejmij osłonę igły.



Umieść płytę na gramofonie, nad centralnym wrzecionem. Umieść adapter EP nad centralnym wrzecionem podczas odtwarzania płyt EP 17 cm.

3. Ustaw przełącznik 33/45/78 RPM SPEED SELECTOR (34) na 33/45/78 obr.
4. Podnieś ramię za pomocą dźwigni podnoszenia ramienia. Przesuń ramię na początek płyty lub na początek określonej ścieżki. Delikatnie opuść ramię tonowe na płytę za pomocą dźwigni podnoszenia ramienia tonowego, aby rozpocząć odtwarzanie.
5. Po zakończeniu nagrywania ramię automatycznie zatrzyma się w pozycji spoczynkowej. Aby zatrzymać ręcznie, podnieś ramię z płyty i ustaw je w pozycji spoczynkowej.
6. Przenoszenie lub wstrząsanie gramofonem bez zabezpieczenia zacisku ramienia może spowodować uszkodzenie ramienia. Gdy igła nie jest używana, należy nałożyć na nią nasadkę ochronną.

### **Instalacja rysika**

1. Przytrzymaj końcówkę rysika i włóż rysik, naciskając go zgodnie z kierunkiem "B".
2. Popchnij igłę do góry w kierunku "C", aż zablokuje się w pozycji końcówki.



Kołki prowadzące

#### UWAGI

Zalecamy czyszczenie płyt ściereczką antystatyczną, aby uzyskać maksymalną przyjemność z ich użytkowania.

Zwracamy również uwagę, że z tego samego powodu rysik powinien być okresowo wymieniany (mniej więcej co 250 godzin odtwarzania)

## AUX-IN

To urządzenie zapewnia dodatkowe gniazdo wejściowe audio do podłączania zewnętrznych urządzeń audio, takich jak odtwarzacze MP3, odtwarzacze CD i umożliwia odtwarzanie zewnętrznego źródła przez głośniki systemu.

1. Użyj kabla audio (brak w zestawie) z wtyczką stereo RCA na jednym końcu kabla. Podłącz jeden koniec do gniazda AUX-IN na urządzeniu głównym, a drugi koniec kabla do gniazda LINE OUT lub HEADPHONE zewnętrznego urządzenia audio.
2. Włącz urządzenie i zewnętrzne urządzenie audio. Naciśnij kilkakrotnie przycisk funkcyjny (10) (5 na pilocie), aby wybrać tryb AUX IN
3. Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu zewnętrznym (patrz instrukcja obsługi urządzenia zewnętrznego).

## DZIAŁANIE BLUETOOTH

1. Naciśnij przycisk funkcyjny (10), aby wybrać funkcję BLUETOOTH. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Bluetooth".
2. Wybierz z urządzenia przenośnego (smartfon, tablet...) ID Bluetooth oznaczone jako Lenco TCD-2571WD, a następnie potwierdź połączenie.
3. Po pomyślnym sparowaniu LCM przestanie migać.
4. Teraz możesz przysyłać muzykę do Lenco TCD-2571WD, a wszystkie operacje mogą być obsługiwane tylko z urządzenia mobilnego.

Ten produkt działa na częstotliwości 2400-2483,5 MHz i jest przeznaczony wyłącznie do użytku w normalnym środowisku domowym. Ten produkt jest odpowiedni do tego celu we wszystkich krajach UE.



## KODOWANIE z radia/radia DAB

Podłącz dysk USB do gniazda USB. Naciśnij przycisk funkcyjny (17)(5 na pilocie), aby przełączyć urządzenie w tryb DAB lub FM, za pomocą pokrętła TUNNING dostrój lub naciśnij SKIP+/- (16/15) (12/13 na pilocie) w stacji, z której chcesz nagrać audycję. Naciśnij dwukrotnie przycisk REC/DEL (17) (3 na pilocie), aby rozpocząć nagrywanie, a na wyświetlaczu zacznie migać napis "REC". Naciśnij przycisk STOP (14) (6 na pilocie), aby zatrzymać nagrywanie.

## KODOWANIE Z CD

Podłącz dysk USB do gniazda USB. W trybie odtwarzania płyty CD naciśnij dwukrotnie przycisk REC/DEL (17) (3 na pilocie) - na wyświetlaczu pojawi się napis "ONE", co oznacza, że możemy wybrać aktualnie odtwarzany utwór do nagrania; jeśli chcesz wybrać całą płytę CD do nagrania, naciśnij ponownie przycisk pomijania do przodu, a na wyświetlaczu pojawi się napis "ALL", naciśnij ponownie przycisk REC/DEL, aby rozpocząć nagrywanie. Naciśnij przycisk STOP (14) (6 na pilocie), aby zatrzymać nagrywanie.

## KODOWANIE Z CD-MP3

Procedura nagrywania z płyty CD MP3 jest taka sama jak powyżej, tylko zamiast płyty audio CD, jeśli chcesz wybrać cały folder plików (jeśli płyta CD ma wiele folderów) do nagrania, naciśnij przycisk pomijania do przodu, a na wyświetlaczu zacznie migać "REC-FOLDER", naciśnij ponownie przycisk REC/DEL, aby rozpocząć nagrywanie. Naciśnij przycisk STOP (14) (6 na pilocie), aby zatrzymać nagrywanie.

## KODOWANIE Z KASETY

Podłącz dysk USB do gniazda USB. W trybie odtwarzania TAPE naciśnij dwukrotnie przycisk REC/DEL (17) (3 na pilocie), aby rozpocząć nagrywanie, a na wyświetlaczu zacznie migać napis "REC". Naciśnij przycisk STOP (14) (6 na pilocie), aby zatrzymać nagrywanie.

## KODOWANIE Z GRAMOFONU

Podłącz dysk USB do gniazda USB. W trybie odtwarzania PHONO, przesuwając ramię tonowe nad żądane miejsce na płycie i opuszczając je na płytę, naciśnij dwukrotnie przycisk REC/DEL (17) (3 na pilocie), aby rozpocząć nagrywanie, a na wyświetlaczu zacznie migać "REC". Naciśnij przycisk STOP (14) (6 na pilocie), aby zatrzymać nagrywanie.

## KODOWANIE Z BLUETOOTH

Podłącz dysk USB do gniazda USB. W trybie odtwarzania BLUETOOTH naciśnij dwukrotnie przycisk REC/DEL (17) (3 na pilocie), aby rozpocząć nagrywanie żądanej muzyki, a na wyświetlaczu zacznie migać napis "REC". Naciśnij przycisk STOP (14) (6 na pilocie), aby zatrzymać nagrywanie.

## KODOWANIE Z AUX

Podłącz dysk USB do gniazda USB. W trybie odtwarzania AUX, aby przełączyć zewnętrzne źródło sygnału na odtwarzanie i naciśnij przycisk REC/DEL (17) (3 na pilocie) dwa razy, aby rozpocząć nagrywanie, "REC" będzie migać na wyświetlaczu. Naciśnij przycisk STOP (14) (6 na pilocie), aby zatrzymać nagrywanie.

## ODTWARZANIE Z USB

1. Włóż wtyczkę urządzenia USB do gniazda USB.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk funkcyjny (10) (5 na pilocie), aby wybrać tryb USB.
3. Urządzenie rozpocznie odczyt automatycznie po nawiązaniu połączenia.
4. Użyj tej samej procedury, co w przypadku płyty CD, aby odsłuchać urządzenie USB.

## USUŃ USB

1. Podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj REC/DEL (17) (4 na pilocie). Na wyświetlaczu pojawi się "DEL".
2. Naciśnij kilkakrotnie SKIP +/- (16/15) (12/13 na pilocie), aby wybrać pomiędzy ONE/FOLDER/ALL.
3. Naciśnij REC/DEL (17) (4 na pilocie) ponownie, aby potwierdzić.

## DZIAŁANIE KOREKTORA

W trybie odtwarzania naciśnij przycisk ENTER/EQ (16 na pilocie), aby wybrać inny efekt dźwiękowy spośród FLAT/POP/CLASSIC/ROCK/JAZZ/BASS.

## SPECYFIKACJA

AC: 100-250 V ~ 50 Hz/60 Hz

FM: 87,5 - 108 MHz

Pasma DAB: BAND III

Konstrukcja i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

## Gwarancja

Lenco oferuje serwis i gwarancję zgodnie z prawem europejskim, co oznacza, że w przypadku napraw (zarówno w okresie gwarancyjnym, jak i po jego zakończeniu) należy skontaktować się z lokalnym dealerem.

Ważna uwaga: Nie ma możliwości wysyłania produktów wymagających naprawy bezpośrednio do Lenco.

Ważna uwaga: W przypadku otwarcia urządzenia lub uzyskania do niego dostępu przez nieautoryzowane centrum serwisowe w jakikolwiek sposób, gwarancja wygasa.

To urządzenie nie nadaje się do użytku profesjonalnego. W przypadku użytku profesjonalnego wszystkie zobowiązania gwarancyjne producenta zostaną unieważnione.

## Zastrzeżenie

Aktualizacje oprogramowania sprzętowego i/lub komponentów sprzętowych są przeprowadzane regularnie. Dlatego niektóre instrukcje, specyfikacje i zdjęcia w tej dokumentacji mogą się nieznacznie różnić od konkretnej sytuacji. Wszystkie elementy opisane w niniejszej instrukcji służą wyłącznie do celów ilustracyjnych i mogą nie mieć zastosowania w konkretnej sytuacji. Z opisu zawartego w niniejszej instrukcji nie wynikają żadne prawa ani uprawnienia.

### Utylizacja starego urządzenia



Ten symbol oznacza, że dany produkt elektryczny lub bateria nie powinny być utylizowane jako ogólne odpady domowe w Europie. Aby zapewnić prawidłową utylizację produktu i baterii, należy je utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego lub baterii. W ten sposób użytkownik przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i poprawy standardów ochrony środowiska w zakresie przetwarzania i utylizacji odpadów elektrycznych (dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego).

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym firma Commaxx oświadcza, że typ urządzenia radiowego [Lenco TCD-2571] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

[https://commaxx-certificates.com/doc/tcd-2571\\_doc.pdf](https://commaxx-certificates.com/doc/tcd-2571_doc.pdf)

| Typ RF    | Zakres częstotliwości (MHz) | Moc (dBm) |
|-----------|-----------------------------|-----------|
| Bluetooth | 2402-2480                   | <6        |
| DAB       | 174-240                     | -         |
| FM        | 87.5-108                    | -         |

### Usługa

Więcej informacji i wsparcie działu pomocy technicznej można znaleźć na stronie [www.lenco.com](http://www.lenco.com).

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG  
Kerkrade, Holandia.